

#### असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 85] No. 85] नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 21, 2016/चैत्र 1, 1938

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 21, 2016/CHAITRA 1, 1938

### वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

# सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 21 मार्च, 2016

सं. 66 / 2015-2020

## विषय:-प्रशुल्क दर कोटे के तहत यूएसए को चीनी के निर्यात के लिए अतिरिक्त मात्रा का आबंटन।

फा. सं. 01/91/180/879/एएम 08/निर्यात सैल/पार्ट.—विदेश व्यापार नीति, 2015—20 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा अमरीकी राजकोषीय वर्ष 2016 (1 अक्तूबर, 2015 से 30 सितम्बर, 2016 तक) के लिए यूएसए को प्रशुल्क दर कोटे (टीआरक्यू) के तहत निर्यात के लिए गैर—उपकर (मुक्त बिक्री) कोटे में से खांड (98 डिग्री पोल पर) के 723 मीट्रिक टन (सात सौ तेईस मीट्रिक टन) की अतिरिक्त मात्रा का आबंटन करते हैं।

- 2. अधिसूचना सं. 3/2015–20, दिनांक 20.4.2015 के अनुसार, टीआरक्यू के तहत यूएसए को चीनी (एचएस कोड 17010000) का निर्यात, उपरोक्त अधिसूचना में 'प्रतिबंधों का स्वरुप' में अधिसूचित शर्तों के अधीन होगा।
- 3. यूएसए को तरजीही चीनी के निर्यात हेतु उद्गम प्रमाण–पत्र यदि अपेक्षित हो, अपर महानिदेशक, विदेश व्यापार, मुम्बई द्वारा जारी किया जाएगा। यूएसए को चीनी के निर्यात के लिए विशेष रूप से निर्धारित अन्य प्रमाणन आवश्यकताओं, यदि कोई हो, का अनुपालन किया जाना जारी रहेगा।
- 4. अधिसूचना सं. 3/2015—2020, दिनांक 20.4.2015 द्वारा यथाअधिसूचित रिपोर्टिंग की आवश्यकता का अनुपालन किया जाना आवश्यक है।

## 5. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभावः

टीआरक्यू कोटे के तहत यूएसए को 30.9.2016 तक खांड निर्यात किए जाने के लिए 723 मीट्रिक टन (सात सौ तेईस मीट्रिक टन) की अतिरिक्त मात्रा को अधिसूचित कर दिया गया है।

अनुप वधावन, महानिदेशक, विदेश व्यापार

### (Department of Commerce)

#### **PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 21st March, 2016

No. 66/2015-2020

#### Subject:—Allocation of additional quantity for export of sugar to USA under Tariff Rate Quota (TRQ).

- **F. No. 01/91/180/879/AM08/Export Cell/Pt.**—In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, the Director General of Foreign Trade hereby allocates an additional quantity of 723 MTs (Seven Hundred and Twenty Three metric tons) of raw cane sugar (at 98 degree pol), out of non-levy (Free Sale) quota for export under Tariff Rate Quota (TRQ) to USA for the US fiscal year 2016 (October 1, 2015 to September 30, 2016).
- 2. As per Notification No. 3/2015-20 dated 20.04.2015, export of sugar (HS Code 17010000) to USA under TRQ is 'Free' subject to the conditions notified in the 'Nature of Restrictions' in the above notification.
- 3. Certificate of Origin, if required, for export of preferential sugar to USA, shall be issued by Additional Director General of Foreign Trade, Mumbai. Other certification requirement, if any, prescribed specifically for export of sugar to USA would continue to be followed.
- 4. The reporting requirement as notified vide Notification No. 3/2015-2020 dated 20.04.2015 would be required to be followed.

### 5. Effect of this Public Notice:

Additional quantity of 723 MTs. (Seven Hundred and Twenty Three Metric Tons) of raw cane sugar to be exported to USA under TRQ upto 30.09.2016 has been notified.

ANUP WADHAWAN, Director General of Foreign Trade